



HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ

Personalausweis & Reisepass — Chi phí và Thủ tục Đăng ký

Lệ phí hiện tại năm 2026 cho Personalausweis (46 €) và Reisepass (140 €), thủ tục đăng ký và thời hạn hiệu lực.

Deutsche Begriffe: Personalausweis | Reisepass | Bürgeramt | Meldebehörde | eAT

Personalausweis 2026

Các **Personalausweis** được đăng ký tại Bürgeramt (văn phòng đăng ký cư trú) tại nơi cư trú chính.

Lệ phí (từ tháng 2 năm 2026)

Tài liệu	Độ tuổi	Lệ phí
Personalausweis	từ 24 tuổi trở lên	46,00 €
Personalausweis	dưới 24 tuổi	27,60 €
Personalausweis tạm thời	tất cả	10,00 €

Thời hạn hiệu lực

- Từ 24 tuổi trở lên: **10 năm**
- Dưới 24 tuổi: **6 năm**

Reisepass 2026

Tài liệu	Độ tuổi	Lệ phí
Reisepass (48 trang)	từ 24 tuổi trở lên	140,00 €
Reisepass (48 trang)	dưới 24 tuổi	75,00 €
Reisepass tạm thời	tất cả	26,00 €
Phí xử lý nhanh	tất cả	+ 32,00 €
Gửi qua bưu điện	tất cả	+ 15,00 €

Tài liệu cần thiết

- Personalausweis hiện tại hoặc Reisepass cũ
- **Ảnh hộ chiếu sinh trắc học** (35 × 45 mm, không quá 6 tháng tuổi)
- Khi đăng ký lần đầu: Giấy chứng thực khai sinh

Thời gian xử lý

- Personalausweis: khoảng **3-6 tuần**
- Reisepass: khoảng **6-8 tuần** (nhanh: khoảng 4 ngày làm việc)
- Tài liệu tạm thời: **ngay lập tức**

Đối với người nước ngoài: Tiêu đề lưu trú điện tử (eAT)

Công dân không phải EU nhận được **tiêu đề lưu trú điện tử (eAT)** thay vì Personalausweis — một thẻ định dạng séc. Lệ phí:

- Cấp lần đầu: khoảng **93-100 €**
- Giấy phép định cư: **113-147 €**
- Giảm giá cho trẻ vị thành niên: **50 %**